

mestic®

Washing machine centrifuge MW-120



CARE for
CLOTHING



3,5 KG

250
120
WATT



220-240 V



10,5 KG

Instruction for use **EN**

Gebbruiksaanwijzing **NL**

Mode d'emploi **FR**

Bedienungshinweise **DE**

SMART SOLUTIONS

mestic®

Washing machine centrifuge MW-120

Washing machine
MW-120

NEDERLANDS

Gebruikshandleiding

Lees deze handleiding zorgvuldig door om een correct gebruik van de machine te garanderen

Door de integratie van nieuwe technologie beschikt deze wasmachine over een lange golfpulsator en nieuwe waterstroomtechnologie. Daardoor wordt de kleding niet alleen minder verwrongen, maar wordt er ook een beter reinigings- en waseffect geproduceerd. De functies van de watertoevoer, het droogdraaien en de waterstroom zorgen voor tijdsbesparing, minder werk en een lager waterverbruik.

Technologieparameter en specificaties

Water-capaciteit		Ingangsvoeding		Ingangsvermogen		Afmetingen (lxbxh)	Gewicht
hoog	laag	Wassen	Drogen	Spanning	hertz	655x405x760 (mm)	15kg
36 L	32 L	250 W	120 W	220 V	50 Hz		

Problemen oplossen

Probleem	Reden	Oplossing
De pulsator is te traag	Stroomstroming of uitgeschakeld	Schakel de stroom in
	Aandrijfsnaar losgekomen	Monteer de aandrijfsnaar
	Poelie zit los	Draai de poelie vast
	Pulsator is geblokkeerd	Verwijder de blokkage
De pulsator draait niet	De snaar hangt los	Span de snaar aan of vervang haar
	De kledij in de droogmand	Span de snaar en de schroef aan
Abnormale geluiden en trillingen	De kleding in de droogtrommel is niet gelijkmatig verdeeld	Vervang de kleding in de trommel
	Er is iets vastgelopen tussen de pulsator en de wastrommel	Verwijder het (de) vastgelopen voorwerp(en)
Er lekt water uit de wastrommel	Wastrommel is onjuist aangesloten op de slang	Sluit de slang opnieuw aan en zorg ervoor dat deze stevig vastzit
De droogmand draait niet	De schakelaar zit los	Zorg ervoor dat de schakelaar goed vastzit
	De bevestigingsschroef van de droogmand of askoppeling zit los	Draai de schroef vast
	De as van de droogmand	Verwijder de kleding
	De rem zit los	Zorg ervoor dat de rem stevig vastzit
De draaitrommel voert geen water af	Er zit iets geblokkeerd in de ruimte tussen de draaitrommel en de droogmand	Verwijder het voorwerp

Aandachtspunten:

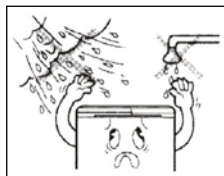
- Als het probleem niet kan worden opgelost, neemt u contact op met het servicecentrum.
- Voor uw eigen veiligheid zorgt u ervoor dat de aarding juist is.
- Steek nooit uw handen in de draaitrommel terwijl deze draait.
- Was textiel nooit met vluchtige stoffen om schade aan de machine of vlekken te voorkomen.
- De timerknop moet altijd rechtsom worden gedraaid.
- *Wanneer abnormale geluiden/bewegingen optreden, stopt u de wasmachine zo snel mogelijk en controleert u deze. (Raadpleeg Problemen oplossen)*
- Bij het wassen moet de watertemperatuur onder 60°C zijn. Anders kunnen de kunststof onderdelen worden vervormd.

Onderhoud

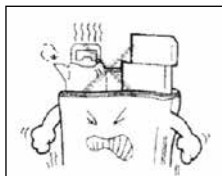
Na het gebruik trekt u de stekker uit het stopcontact om ongevallen te voorkomen.



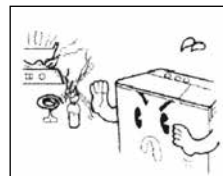
Bij het reinigen van de wasmachine gebruikt u een zachte doek; daardoor worden krassen op het oppervlak van de behuizing voorkomen.



Plaats de wasmachine niet in vochtige ruimten, zoals een badkamer.



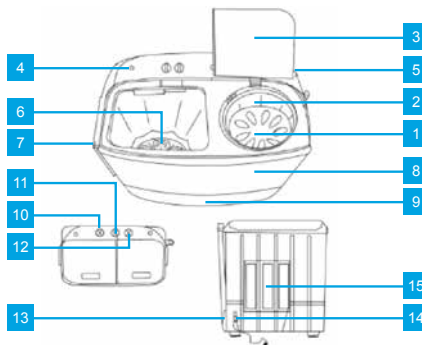
Plaats geen zware voorwerpen bovenop de wasmachine.



Plaats de wasmachine niet in de buurt van apparaten die warmte produceren, zoals gasfornuizen.

Opbouw en onderdelen van het product

1. Afdekking van de draaitrommel
2. Draaitrommel
3. Afdekking van de droogmand
4. Watertoevoer
5. Bedieningspaneel
6. Pulsator
7. Wasklep
8. Behuizing
9. Bodem
10. Wastimerknop
11. Keuzeschakelaar wassen en afvoeren
12. Draai-timerknop
13. Afvoerslang
14. Netsnoer
15. Achterklep



Wasinstructies

Vorbereiding

1. De machine moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst.
2. Het stopcontact moet over een veiligheidsaarding beschikken.
3. Leg de overloopslang op de grond.
4. Gebruik de watertoevoerslang om de watertoevoer op de waterkraan aan te sluiten.
5. Stel het waterniveau in volgens het type kleding en het gewicht.
6. Schakel de stroom in.

Wassen

1. Stel de "keuzeschakelaar wassen en afvoeren" in volgens het type kleding en het gewicht.
2. Stel de "keuzeschakelaar wassen en afvoeren" in op de wasstand.
3. Stel de "wastimer" in, leg de kleren in de trommel, zorg ervoor dat het water het juiste waterniveau heeft bereikt en doe de juiste hoeveelheid wasmiddel in de wastrommel.
4. Stel de "wastimer" in; het wassen wordt gestart.
5. Na het wassen stelt u de "keuzeschakelaar wassen en afvoeren" op de afvoerstand om het water af te voeren.

Draaien

1. Na het draaien plaatst u de watertoevoerslang gedurende 20-30 seconden in de waterinlaat van de draaitrommel.
2. Volgens de instelling van de timer draait de trommel gedurende 1-5 minuten, waarbij dit proces meermaals wordt herhaald.

Spoelen

1. Na het draaien stopt de draaitrommel. Open de afdekking van de draaitrommel en leg de kleding in de wastrommel om het spoelen voor te bereiden.
2. Herhaal het wasproces maar voeg geen wasmiddel toe.



Correcte wegwerp wijze van dit product.

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Om mogelijke schade te voorkomen aan de omgeving of menselijk gezondheid van ongecontroleerd afvalverwijdering, recycle het verantwoord om duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om je gebruikte apparaat terug te brengen, lees de garantievoorwaarden van waar het product gekocht is. Zij kunnen het product terugnemen voor omgevingsveilige recycling.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Gimeg Nederland B.V., dat het apparaat MW-120, voldoet aan de basiseisen en andere relevante voorschriften die in de Europese richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU) en laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) worden genoemd. Een volledige conformiteitsverklaring kunt u aanvragen op het adres dat op de achterzijde is vermeld.

FRANÇAIS

Guide d'utilisateur

Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement pour un meilleur usage de l'appareil

Merci d'avoir acheté ce lave-linge semi-automatique DMR.

La conception de ce produit a adopté la technologie brevetée spéciale qui implique l'intégration d'une armoire supplémentaire. La coque externe de l'appareil est faite de plastique, ce qui garantit que vos laves-linge semi-automatiques DRM ne seront jamais rouillés. La rondelle est relativement légère et peu encombrante comparé à celle des autres laves-linge à deux cuves.

Grâce à l'intégration de nouvelles technologies, ce lave-linge équipé d'un large pulsateur à ondes déformera moins les habits, mais également fournira une meilleure expérience de lavage et de rinçage. Les fonctions d'entrée d'eau, d'arrosage, d'essorage et d'évacuation des eaux sont également mises à la disposition des utilisateurs pour gagner en temps, réduire le travail et utiliser moins d'eau.

Nous espérons que vous serez satisfait de votre achat.

Paramètres et spécifications

Capacité d'eau		Puissance d'entrée		Source d'énergie		Taille (lxbxh)	Poids
haut	bas	lavage	séchage	tension	hertz		
36 L	32 L	250 W	120 W	220 V	50 Hz		

Dépannage

Problème	Raison	Solution
Le pulsateur est trop lent	Coupure de courant ou mise hors-tension	Mettez l'appareil sous-tension
	Courroie de transmission non fixée	Montez la courroie de transmission
	La poulie est desserrée	Serrez la courroie
	Le pulsateur est bloqué	Retirez le bloc
Le pulsateur ne tourne pas	La courroie est desserrée	Serrez la courroie ou remplacez-la
	Le linge contenu dans la cuve d'essorage est assoupli	Serrez la courroie et la vis
Un bruit anormal et des vibrations se font entendre	Le linge contenu dans la cuve d'essorage est déséquilibré	Remplacez le linge dans la cuve
	Un objet est resté coincé entre le pulsateur et la cuve de lavage	Retirez l'objet coincé
Fuites d'eau repérées dans la cuve de lavage	La cuve de lavage n'a pas été reliée étroitement au tuyau	Rebranchez et serrez le tuyau
Le panier d'essorage ne tourne pas	L'interrupteur est dissocié de son contacteur	Ajustez le contacteur de l'interrupteur
	La vis fixée de la cuve d'essorage ou le couple de l'arbre est desserré	Serrez la vis
	L'arbre de rotation de la cuve d'essorage est bloqué par un fil	Retirez le fil
	La dragline du frein est desserrée	Resserrez la dragline
La cuve d'essorage ne vidange pas	Un objet s'est accroché entre la cuve d'essorage et la cuve de lavage	Retirez l'objet

Points d'attention:

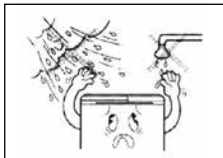
- Lorsque le problème ne peut pas être résolu, contactez le Centre de réparation.
- Pour votre propre sécurité, assurez-vous que le raccordement à la terre est correct.
- Ne mettez jamais vos mains dans la cuve d'essorage pendant que la machine fonctionne.
- Ne lavez jamais les tissus contenant des matières volatiles afin d'éviter d'endommager la machine et de bloquer l'eau en raison des débris de tissus.
- Le minuteur doit toujours être tourné dans le sens des aiguilles d'une montre.
- *Une fois que vous entendez un bruit anormal en provenance de la machine, arrêtez le lave-linge dès que possible et vérifiez. (Référez-vous à la section Dépannage)*
- Lors du lavage, la température de l'eau doit être inférieure à 60°C, sinon, les composants en plastique pourraient se déformer.

Entretien

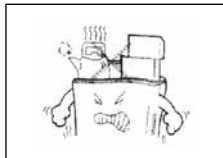
Après utilisation, débranchez la prise pour prévenir les accidents.



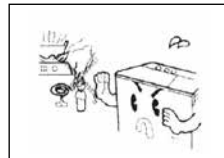
Lors du nettoyage de la machine, utilisez un chiffon doux ; cela permettra d'éviter de rayer la surface extérieure du lave-linge.



Ne laissez pas le lave-linge exposé à l'air libre ou dans des environnements humides, tels qu'une salle de bain.



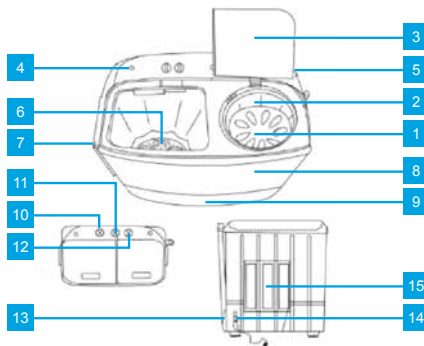
Ne posez pas d'objets lourds au-dessus du lave-linge.



Ne posez pas le lave-linge à proximité de sources de chaleur telles que des cuisinières à gaz.

Structure et parties de l'appareil

1. Couvercle intérieur de l'essoreuse
2. Cuve de l'essoreuse
3. Couvercle de l'essoreuse
4. Arrivée d'eau
5. Panneau de commande
6. Pulsateur
7. Couvercle de la cuve de lavage
8. Cabine
9. Socle
10. Minuterie de lavage
11. Commande de lavage et d'essorage
12. Minuterie de l'essoreuse
13. Tuyau de vidange
14. Câble d'alimentation
15. Couvercle arrière



Consignes de lavage

Préparation

1. La machine doit être placée sur une surface plane et nivelée.
2. Le fiche doit avoir une connexion à la terre sécurisée.
3. Fixez le tuyau de trop plein.
4. Utilisez le tuyau d'arrivée d'eau pour raccorder le robinet d'eau à l'entrée de l'eau
5. Ajustez le niveau de l'eau sur la base du type de tissu et de son poids.
6. Mettez l'appareil sous-tension.

Lavage

1. Réglez la « commande de lavage et d'essorage » selon le type de matière et le poids des vêtements.
2. Réglez la « commande de lavage et d'essorage » en position de lavage.
3. Réglez le « minuteur de lavage » et déposez le linge dans la cuve, réglez le niveau de l'eau à la bonne position et versez une quantité de détergent suffisante dans la cuve de lavage.
4. Réglez le « minuteur de lavage » ; le lave-linge démarrera automatiquement.
5. Après le lavage, réglez la « commande de lavage et de vidange » en position de vidange pour lancer le processus d'évacuation de l'eau.

Essorage

1. Après l'essorage, fixez le tuyau d'entrée de l'eau à la position de la cuve d'essorage pendant 20-30 secondes.
2. En règle générale, l'essorage du linge se fait entre 1 et 5 minutes, répétez une ou deux fois.

Rinçage

1. Après l'essorage, la cuve d'essorage s'arrêtera. Ouvrez le couvercle de l'essoreuse et transférez le linge de la cuve d'essorage vers la cuve de lavage afin de préparer le rinçage. Répétez le processus de lavage mais n'ajoutez pas de détergent.



Recyclage

Ce produit porte le symbole de tri sélectif pour le matériel électrique et électronique de rebut. Cela signifie que le produit doit être manipulé conformément à la Directive 2002/96/CE du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Pour des informations complémentaires, contactez vos autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Déclaration de conformité

Commandes Gimeg Pays-Bas B.V. déclare que l'appareil MW-120 applique à toutes les exigences de base et autres règlements pertinents énumérés dans la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU) et la directive basse tension (2014/35/EU). Si vous avez besoin d'une déclaration de conformité complète, vous pouvez contacter l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

ENGLISH

User manual

Please read this instruction manual carefully to ensure correct use of the machine

Thank you for purchasing this DMR Semi Auto Washing Machine.

The design of this product has adopted the special patent technology of cabinet integration. The entire body casing is made of plastic and this ensures that your DMR semi auto washing machines will never be rust eaten. The washer is relatively lighter and space saving as compared to other general twin-tub washing machines.

Through the integration of new technology, this washer with large wave pulsator and new water flow, will not only produce less twisting of the clothing but also better cleaning and washing effect. The functions of water inlet, sprinkling, spin-dry and water flow are also made available to save time, labor and water usage.

We trust that you will find your purchase of this beautifully designed and dignified-looking semi auto washing machine to your satisfaction

Technology parameter and specifications

Water capacity		Input power		Power source		Size (lxwxh)	Weight
high	low	wash	dry	voltage	hertz	655x405x760 (mm)	15kg
36 L	32 L	250 W	120 W	220 V	50 Hz		

Troubleshooting

Problem	Reason	Solution
The pulsator is too slow	Power cut or switch off	Switch on the power
	Transmission belt left off	Assemble the transmission belt
	Belt pulley has become loose	Tighten the belt
	Pulsator is blocked	Remove the block
The pulsator does not rotate	Belt is loose	Tighten the belt or renew it
	The clothes in the spin dry tub loosened	Tighten the belt and the screw
Abnormal noise and vibration	The clothes in the spin dry tub is unbalanced	Replace the clothes in the tub
	There is something jammed between the pulsator and the wash tub	Remove the jammed object(s)
Water leaks from the wash tub	Wash tub was not connected tightly to the hose	Reconnect and tighten the hose
Spin-dry basket does not rotate	The slight switch is in loose contact	Adjust the contactor of the switch
	The fixed screw of spin dry basket or shaft coupling is loose	Tighten the screw
	The fixed screw of spin dry basket or shaft coupling is loose	Remove the textile
	Brake dragline is loose	Tighten the dragline
The spin tub does not drain	Something had cropped into the space between spin tub and spin dry basket	Remove the object

Points of attention:

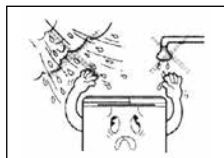
- When the problem cannot be resolved, please contact the Service Center.
- For your own safety, ensure that the ground connection is correct.
- Never put your hands into the spin tub whilst it is working.
- Never wash textiles containing volatile materials in order to avoid machine damage or water blockage due to stains.
- *The timer should always be turned clock wise*
- *When abnormal sounds/movements occur during operation, stop the washing machine as soon as possible and check. (Please refer to troubleshooting)*
- When washing, the water temperature should be below 60°C, otherwise, the plastic components may be deformed.

Maintenance

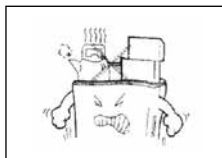
After use, pull out the plug to prevent accidents.



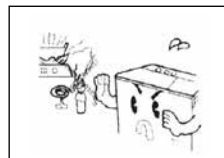
When cleaning the washing machine, use a soft cloth; this will prevent scratching of the cabinet surface.



Do not put the washing machine outdoors or in damp areas, such as bathroom.

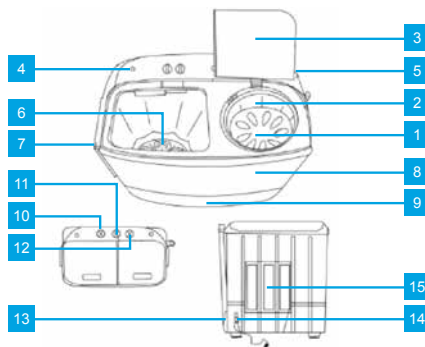


Do not put heavy objects on top of the washing machine.



Do not place the washing machine near to heat-generating items such as gas cookers.

1. Spin cap
2. Spin tub
3. Spin cover
4. Water inlet
5. Control panel
6. Pulsator
7. Wash cover
8. Cabinet
9. Bottom
10. Wash timer switch
11. Wash & drain selector switch
12. Spin timer switch
13. Drain hose
14. Power wire
15. Back cover



Washing Instructions

Preparation

1. The machine should be placed on a flat ground.
2. The plug seat should have safety ground connection.
3. Lay down the overflow hose.
4. Use the water inlet hose to connect the water tap on the water inlet.
5. Adjust the water level based on the type of clothing material and its weight.
6. Turn on the power.

Washing

1. Set the "wash & drain selector switch" according to the material type and weight of clothes.
2. Set the "wash & drain selector switch" to the wash position.
3. Set the "wash timer" and place the clothes into the tub, adjust the water level to the proper position and put in the proper amount of detergent into the wash tub.
4. Set the "wash timer"; washing machine will start washing.
5. After wash, set the "wash & drain selector switch" to the drain position to the start draining off the water.

Spinning

1. After spinning, set the water inlet hose to the water inlet of the spin tub position for 20-30 seconds.
2. According to the "spin timer" process, spinning the clothes for 1 min-5 min, repeat once or twice.

Rinsing

1. After spinning, the spin tub will stop. Open the spin cover and transfer the clothes from the spin tub to the wash tub to prepare for rinsing.
2. Repeat the washing process but do not add any detergent.



Recycling

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment. This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Declaration of conformity

Hereby Gimeg Nederland B.V. declares that the device MW-120, applies all basic requirements and other relevant regulations listed in the European directive for electromagnetic compatibility (2014/30/EU) and low voltage directive (2014/35/EU). If you require a full declaration of conformity, you can contact the address listed on the backside of this manual

DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung für eine richtige Bedienung der Maschine gründlich durch.

Vielen Dank für den Kauf dieser DMR halbautomatischen Waschmaschine. Dieses Produkt wurde im Einklang mit der patentierten Technologie der Cabinet Integration entworfen. Das gesamte Gehäuse besteht aus Plastik um sicherzustellen dass Ihre DMR halbautomatische Waschmaschine niemals rostet. Sie ist relativ leicht und platzsparend im allgemeinen Vergleich mit anderen Waschmaschinen mit Doppelbehälter.

Durch die Integration neuer Technologie dreht diese Maschine mit ihrem großen Wellenpulsator und neue Wasserfluss die Kleidung nicht nur weniger, sondern sorgt auch für mehr Reinheit und Waschwirkung. Die Funktionen Wassereinlass, Sprenkeln, Trockenschleudern und Ausfluss sorgen auch für Ersparnis an Zeit, Arbeit und Wasserverbrauch.

Wir sind sicher, dass Sie mit dem Kauf dieser schön designten halbautomatischen Waschmaschine zufrieden sein werden..

Technische Kenngrößen und Angaben

Wasser-Fassungsvermögen		Antriebsleistung		Stromquelle		Größe (lxbxh)	Gewicht
Höhe	Tiefe	Waschgang	Trocknen	Spannung	Hertz	655x405x760 (mm)	15kg
36 L	32 L	250 W	120 W	220 V	50 Hz		

Problembehandlung

Problem	Ursache	Lösung
Der Pulsator ist zu langsam	Stromversorgung unterbrochen oder Gerät ausgeschaltet	Stromversorgung anschalten
	Riemenantrieb nicht aktiviert	Riemenantrieb anschließen
	Lose Riemenscheibe	Riemen straffen
	Pulsator blockiert	Blockierung entfernen
Der Pulsator dreht sich nicht	Losere Riemen	Riemen straffen oder austauschen
	Kleidung löst sich im Schleudertrockner-Behälter	Riemen straffen und Schraube festziehen
Übermäßiger Geräuschpegel und Rütteln	Kleidung im Schleudertrockner-Behälter ungleichmäßig verteilt	Kleidung im Behälter neu verteilen
	Etwas ist zwischen Pulsator und Waschbehälter eingeklemmt	Eingeklemmten Gegenstand/Gegenstände entfernen
Wasser leckt aus dem Waschbehälter	Waschbehälter nicht eng genug an den Schlauch angeschlossen	Schlauch erneut und enger anschließen
Der Trockenschleuder-Korb dreht sich nicht	Wackelkontakt am kleinen Schalter	Schalterkontakt neu einstellen
	Lose Schraube am Trockenschleuder-Korb oder lose Wellenkupplung	Schraube festziehen
	Welle des Trockenschleuder-Korb von Kleidung umwunden	Stoff entfernen
	Bremsschleppschaufel ist locker	Ziehen Sie die Schleppschaufel
Der Schleuderbehälter spült nicht	Gegenstand zwischen Schleuderbehälter und Trockenschleuder-Korb eingeklemmt	Gegenstand entfernen

Besondere Aufmerksamkeit:

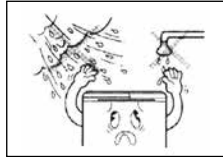
- Wenden Sie sich an den Kundendienst, sollten Sie das Problem nicht lösen können.
- Vergewissern Sie sich zu Ihrer eigenen Sicherheit, dass die Verbindung korrekt geerdet ist.
- Halten Sie während des Schleudervorgangs nie Ihre Hände in die Schleuder.
- Waschen Sie zur Vermeidung von Schäden an der Maschine oder Wasserverstopfungen aufgrund von Färbemitteln nie Textilien, die volatile Materialien enthalten.
- Die Zeiteinstellung sollte stets im Uhrzeigersinn eingestellt sein
- *Halten Sie die Maschine bei ungewöhnlichen Geräuschen/Bewegungen während der Waschgänge so schnell wie möglich an und überprüfen Sie sie. (Siehe Problembehandlung)*
- Um Verformungen der Plastikteile zu vermeiden sollte die Temperatur während des Waschgangs unter 60°C liegen.

Wartung

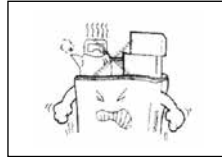
Ziehen Sie zur Vermeidung von Unfällen nach Benutzung den Stecker aus der Steckdose.



Benutzen Sie zur Reinigung der Waschmaschine ein weiches Tuch; so vermeiden Sie Kratzer auf der Gehäuseoberfläche.



Stellen Sie die Waschmaschine nicht ins Freie oder in feuchte Räume wie das Badezimmer.



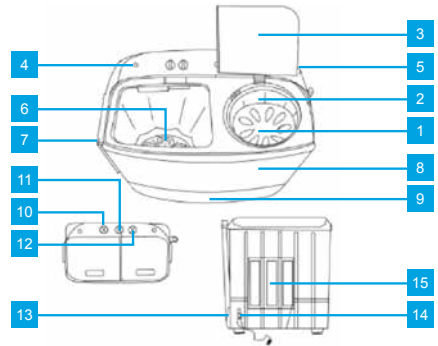
Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Waschmaschine.



Stellen Sie die Waschmaschine nicht in die Nähe von Hitzequellen wie Gaskochern.

Aufbau und Einzelteile des Geräts

1. Schleuderdeckel
2. Schleuderbehälter
3. Schleuderabdeckung
4. Wassereinlauf
5. Bedienfeld
6. Pulsator
7. Waschabdeckung
8. Gehäuse
9. Unterteil
10. Waschzeiteinstellung
11. Auswahlschalter Waschen/Abfließen
12. Schleuderzeiteinstellung
13. Ablaufschlauch
14. Stromkabel
15. Hinterseite Gehäuse



Waschanleitung

Vorbereitung

1. Die Maschine sollte auf einer ebenen Oberfläche stehen.
2. Der Dornhalter sollte sicher geerdet sein.
3. Legen Sie den Überlauf-Schlauch nieder.
4. Schließen Sie den Wassereinlass mittels des Abflussschlauch an den Wasserhahn an.
5. Stellen Sie den Wasserstand je nach Materialart und Gewicht der Wäsche ein.
6. Schalten Sie die Maschine an.

Washing

1. Stellen Sie den Auswahlschalter für Waschen und Abfließen je nach Materialart und Gewicht der Wäsche ein.
2. Stellen Sie den Auswahlschalter für Waschen und Abfließen auf Waschen.
3. Stellen Sie die Waschzeiteinstellung ein und legen Sie die Kleidung in den Behälter. Stellen Sie den Wasserstand richtig ein und geben Sie eine angemessene Menge Waschmittel in den Waschbehälter.
4. Stellen Sie die Waschzeiteinstellung ein und die Waschmaschine beginnt den Waschgang.
5. Stellen Sie nach dem Waschgang den Auswahlschalter für Waschen und Abfließen auf Abfließen, um das Abfließen einzuleiten.

Schleudergang

1. Bringen Sie den Abflussschlauch für 20-30 Sekunden an den Wassereinlauf auf Höhe des Schleuderbehälters an.
2. Der Schleudergang dauert je nach Zeiteinstellung 1 bis 5 Minuten und wird ein- oder zweimal wiederholt.

Spülgang

1. Der Schleuderbehälter setzt nach dem Schleudergang die Bewegung aus. Öffnen Sie die Schleuderabdeckung und legen Sie zur Vorbereitung des Spülgangs die Kleidung von der Schleuder in den Waschbehälter.
2. Wiederholen Sie den Waschgang, jedoch ohne Zugabe von Waschmittel.



Richtige Einweg-Methode von dieses Produktes.

Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät EU-weit nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden sollte (2012/19/EU). Zur Vermeidung von möglichen Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung recyceln Sie es verantwortungsvoll zur Förderung einer nachhaltigen Wiederverwendung von Rohstoffen. Nutzen Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, um es zurückzugeben. So kann das Gerät umweltschonend recycelt werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Firma Gimeg Nederland B.V., dass sich das Gerät MW-120 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen, der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) befindet. Brauchen Sie eine völlige Konformitätserklärung, bitte nehmen Sie Kontakt auf mit die Adresse am Rückseite diese Bedienungshinweise

mestic®

Importer:
Gimeg Nederland B.V.
Strijkviertel 27
3454 PH De Meern
The Netherlands